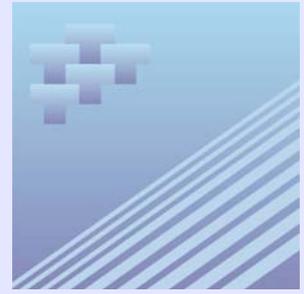


# Bulletin de service

## Chargements ferroviaires mensuels



Mai 2008

### Faits saillants

- Les chargements de l'industrie canadienne du transport ferroviaire ont diminué au mois de mai, la majorité des types de marchandises ayant enregistré des baisses. Il s'agit du premier recul accusé en quatre ans.
- Les transporteurs ferroviaires ont chargé 24,3 millions de tonnes métriques de marchandises en mai, en baisse de 6,1 % par rapport aux niveaux de mai 2007. La baisse des chargements est entièrement attribuable à la diminution des chargements de type non intermodal.
- Comparativement au même mois l'an dernier, les chargements de type non intermodal ont diminué de 6,9 % pour passer à 21,7 millions de tonnes métriques. Cette diminution des chargements était généralisée, 41 des 64 types de marchandises ayant enregistré un recul des chargements. Parmi les marchandises en baisse se trouvent quatre des cinq principaux types de marchandises, selon le tonnage : le blé, le charbon, la potasse et le bois d'oeuvre.
- La baisse des chargements pour ces quatre principaux types de marchandises découle de la diminution de la demande à l'intérieur et à l'extérieur du Canada. Pour le bois d'oeuvre en particulier, les chargements sont à leur plus bas niveau observé au mois de mai depuis 1999, puisque l'industrie de l'exploitation forestière continue de faire face à la faiblesse du marché de l'habitation américain.
- Contrairement au déclin des chargements de type non intermodal, les chargements intermodaux ont augmenté de 2,2 % par rapport à mai 2007 pour atteindre 2,5 millions de tonnes métriques.
- L'augmentation des chargements intermodaux est attribuable à une augmentation de la quantité de conteneurs et de remorques placés sur des wagons plats reçus des correspondances canadiennes et américaines. Au cours du mois, les chargements de conteneurs ont augmenté de 3,5 % par rapport à mai 2007 pour dépasser 157 000 unités, tandis que les chargements de remorque ont augmenté de 12,9 % pour dépasser 7 000 unités.
- Le transport ferroviaire du fret en provenance des États-Unis a également augmenté sur une base annuelle. Il s'est accru de 4,6 % pour atteindre 2,8 millions de tonnes métriques.



## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Mai 2008		Mai 2007	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	18 256	1 678 845	23 421	2 128 326
Autres céréales	7 245	580 601	2 838	227 141
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 543	139 274	2 489	222 042
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 830	394 006	5 503	440 576
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	614	49 877	1 207	100 970
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 565	207 839	2 156	175 701
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	64	6	384
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 285	99 457	1 257	98 160
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 593	207 803	2 651	215 181
Sucre	426	37 057	409	35 724
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	247	17 827	282	20 688
Boissons alcooliques et non alcooliques	181	13 496	123	9 934
Sable, gravier et pierre concassée	4 036	353 657	3 260	275 931
Sel	640	57 132	535	47 575
Roche phosphatée	1 048	94 464	614	55 386
Soufre	6 532	626 237	7 191	690 027
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	4 728	410 310	5 496	499 500
Minerais de fer et leurs concentrés	35 929	3 237 447	30 597	2 913 819
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 222	108 200	1 258	109 794
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 790	212 709	2 866	216 845
Minerais de plomb et leurs concentrés	224	17 273	208	16 039
Minerais de zinc et leurs concentrés	726	61 531	688	57 514
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 991	476 714	5 059	482 949
Charbon	30 398	3 150 118	33 892	3 471 804
Essence et carburéacteur	3 148	242 621	3 029	235 733
Mazout et pétrole brut	5 228	416 367	5 525	443 628
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 312	275 208	5 073	325 032
Coke de charbon et coke de pétrole	1 721	125 920	1 541	108 224
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 480	187 012	2 984	231 896
Acide sulfurique	2 503	226 167	2 648	238 560
Alumine	2 918	268 023	3 032	275 107
Autres produits chimiques de base	6 755	587 612	6 890	603 699
Potassé	15 055	1 476 743	18 142	1 755 933
Engrais (sauf la potasse)	4 547	372 980	4 683	383 569
Autres produits et préparations chimiques	1 094	91 467	721	60 780
Matières plastiques et caoutchouc	3 802	332 796	4 132	358 635
Rondins et autres bois bruts	1 388	83 079	2 765	151 863
Copeaux de bois	4 650	280 890	5 113	300 907
Bois d'oeuvre	11 025	925 605	16 017	1 349 047
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 919	318 498	6 454	510 822
Pâte de bois	9 384	770 235	9 554	774 264
Papier journal	4 825	324 588	5 149	335 013
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 188	293 525	5 590	389 348
Ciment	2 603	246 994	3 052	285 671
Autres produits minéraux non métalliques	244	20 998	318	27 431
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 206	516 698	6 456	531 896
Cuivre, formes primaires et demi-produits	346	28 781	415	34 641
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 923	244 845	2 628	216 998
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	634	51 324	784	61 655
Articles en métaux communs	1 487	107 189	1 695	124 031
Machines	186	7 938	91	3 484
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 264	151 668	9 925	164 665
Véhicules pour le transport de marchandises	5 978	110 893	8 111	143 755
Autres véhicules	91	1 117	97	1 609
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 053	29 397	2 511	69 911
Autre matériel de transport	2 242	36 906	1 264	34 185
Déchets et débris métalliques	3 659	280 340	3 297	249 727
Déchets et débris non métalliques	758	42 137	578	28 648
Autres produits manufacturés et divers	114	7 228	118	6 817
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	294	12 398	400	20 412
Chargements mixtes ou fret non identifié	373	10 599	341	11 012
Expéditions de détail	...	193	...	17
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>264 447</b>	<b>21 738 912</b>	<b>285 129</b>	<b>23 360 629</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Mai 2008		Mai 2007	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	286	25 405	342	30 425
Autres céréales	383	32 977	233	20 116
Légumes frais, réfrigérés ou secs	27	2 265	6	491
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	1	82	0	0
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	146	11 539	232	20 564
Aliments pour animaux et produits d'animaux	995	78 648	915	71 878
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	53	4 096	44	3 380
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	341	26 515	297	23 407
Sucre	387	34 101	376	33 129
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	36	2 983	53	4 559
Boissons alcooliques et non alcooliques	123	8 736	60	4 759
Sable, gravier et pierre concassée	1 210	93 989	1 123	89 565
Sel	280	24 479	305	26 578
Roche phosphatée	1 048	94 464	614	55 386
Soufre	184	16 211	122	10 849
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	4 253	367 328	5 016	456 784
Minerais de fer et leurs concentrés	35 929	3 237 447	30 597	2 913 819
Minerais de cuivre et leurs concentrés	547	47 551	534	45 514
Minerais de nickel et leurs concentrés	2 785	212 224	2 855	215 853
Minerais de plomb et leurs concentrés	224	17 273	208	16 039
Minerais de zinc et leurs concentrés	672	57 204	593	49 712
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4 979	475 706	5 039	481 197
Charbon	2 230	199 377	2 293	199 149
Essence et carburéacteur	2 326	181 246	2 411	188 154
Mazout et pétrole brut	2 796	222 689	2 653	209 716
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 598	165 747	3 131	200 476
Coke de charbon et coke de pétrole	655	41 168	640	36 493
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 277	96 340	1 289	96 468
Acide sulfurique	2 159	195 584	2 359	212 792
Alumine	2 918	268 023	3 032	275 107
Autres produits chimiques de base	2 911	251 356	3 096	267 746
Potasse	592	53 762	850	77 947
Engrais (sauf la potasse)	164	14 422	208	18 185
Autres produits et préparations chimiques	1 062	89 103	670	56 861
Matières plastiques et caoutchouc	1 520	128 916	1 868	157 508
Rondins et autres bois bruts	945	53 428	2 177	114 881
Copeaux de bois	1 697	107 688	1 406	81 133
Bois d'oeuvre	2 533	209 448	4 085	341 253
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	941	69 643	1 863	137 135
Pâte de bois	3 003	232 816	3 144	243 347
Papier journal	4 162	281 973	4 484	289 202
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 957	202 384	4 348	300 966
Ciment	1 480	139 321	1 763	164 048
Autres produits minéraux non métalliques	74	6 270	163	14 332
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 482	453 910	5 863	482 218
Cuivre, formes primaires et demi-produits	264	22 532	317	27 173
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 901	243 011	2 611	215 689
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	222	18 344	275	22 579
Articles en métaux communs	517	37 647	487	36 580
Machines	137	5 800	78	2 613
Automobiles et mini-fourgonnettes	6 497	112 458	7 391	126 977
Véhicules pour le transport de marchandises	5 649	105 820	7 801	139 478
Autres véhicules	7	8	5	9
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1 053	29 397	2 511	69 911
Autre matériel de transport	1 407	21 794	991	25 696
Déchets et débris métalliques	1 923	147 740	1 948	148 865
Déchets et débris non métalliques	331	25 395	121	8 549
Autres produits manufacturés et divers	54	3 864	61	3 798
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	291	12 323	396	20 268
Chargements mixtes ou fret non identifié	369	10 453	341	11 012
Expéditions de détail	...	193	...	17
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>122 993</b>	<b>9 332 612</b>	<b>128 694</b>	<b>9 598 332</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Mai 2008		Mai 2007	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	17 970	1 653 440	23 079	2 097 901
Autres céréales	6 862	547 624	2 605	207 025
Légumes frais, réfrigérés ou secs	1 516	137 009	2 483	221 551
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 829	393 924	5 503	440 576
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	468	38 338	975	80 406
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 570	129 191	1 241	103 823
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	64	6	384
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 232	95 361	1 213	94 780
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 252	181 288	2 354	191 774
Sucre	39	2 956	33	2 595
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	211	14 844	229	16 129
Boissons alcooliques et non alcooliques	58	4 760	63	5 175
Sable, gravier et pierre concassée	2 826	259 668	2 137	186 366
Sel	360	32 653	230	20 997
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	6 348	610 026	7 069	679 178
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	475	42 982	480	42 716
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	675	60 649	724	64 280
Minerais de nickel et leurs concentrés	5	485	11	992
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	54	4 327	95	7 802
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	12	1 008	20	1 752
Charbon	28 168	2 950 741	31 599	3 272 655
Essence et carburéacteur	822	61 375	618	47 579
Mazout et pétrole brut	2 432	193 678	2 872	233 912
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 714	109 461	1 942	124 556
Coke de charbon et coke de pétrole	1 066	84 752	901	71 731
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 203	90 672	1 695	135 428
Acide sulfurique	344	30 583	289	25 768
Alumine	0	0	0	0
Autres produits chimiques de base	3 844	336 256	3 794	335 953
Potasse	14 463	1 422 981	17 292	1 677 986
Engrais (sauf la potasse)	4 383	358 558	4 475	365 384
Autres produits et préparations chimiques	32	2 364	51	3 919
Matières plastiques et caoutchouc	2 282	203 880	2 264	201 127
Rondins et autres bois bruts	443	29 651	588	36 982
Copeaux de bois	2 953	173 202	3 707	219 774
Bois d'oeuvre	8 492	716 157	11 932	1 007 794
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 978	248 855	4 591	373 687
Pâte de bois	6 381	537 419	6 410	530 917
Papier journal	663	42 615	665	45 811
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 231	91 141	1 242	88 382
Ciment	1 123	107 673	1 289	121 623
Autres produits minéraux non métalliques	170	14 728	155	13 099
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	724	62 788	593	49 678
Cuivre, formes primaires et demi-produits	82	6 249	98	7 468
Aluminium, formes primaires et demi-produits	22	1 834	17	1 309
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	412	32 980	509	39 076
Articles en métaux communs	970	69 542	1 208	87 451
Machines	49	2 138	13	871
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 767	39 210	2 534	37 688
Véhicules pour le transport de marchandises	329	5 073	310	4 277
Autres véhicules	84	1 109	92	1 600
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	0	0
Autre matériel de transport	835	15 112	273	8 489
Déchets et débris métalliques	1 736	132 600	1 349	100 862
Déchets et débris non métalliques	427	16 742	457	20 099
Autres produits manufacturés et divers	60	3 364	57	3 019
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	3	75	4	144
Chargements mixtes ou fret non identifié	4	146	0	0
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>141 454</b>	<b>12 406 300</b>	<b>156 435</b>	<b>13 762 297</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 4**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2008 à mai 2008		Janvier 2007 à mai 2007	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	79 957	7 339 024	97 895	8 909 374
Autres céréales	29 667	2 356 639	18 261	1 460 085
Légumes frais, réfrigérés ou secs	9 670	869 112	10 617	944 175
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	9	0	0
Grains de colza (canola)	32 116	2 621 728	26 851	2 154 173
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	3 221	265 768	3 289	269 473
Aliments pour animaux et produits d'animaux	12 137	956 265	9 708	796 612
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	12	714	25	1 600
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	6 035	468 296	5 565	434 049
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	13 666	1 094 168	11 911	964 647
Sucre	1 706	147 370	1 904	166 174
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 413	98 187	1 352	96 694
Boissons alcooliques et non alcooliques	829	62 565	615	49 428
Sable, gravier et pierre concassée	12 049	1 045 731	12 547	1 092 842
Sel	3 730	333 104	4 276	377 841
Roche phosphatée	3 844	346 558	2 218	199 917
Soufre	32 233	3 093 016	31 249	3 009 786
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	20 842	1 779 594	24 688	2 166 453
Minerais de fer et leurs concentrés	154 035	13 726 684	125 344	11 546 359
Minerais de cuivre et leurs concentrés	5 380	469 857	5 857	513 286
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 963	1 059 513	11 374	869 946
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 036	79 887	1 140	87 905
Minerais de zinc et leurs concentrés	3 309	279 721	3 391	283 488
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	25 852	2 465 658	25 514	2 434 031
Charbon	145 775	14 995 333	136 642	13 900 689
Essence et carburéacteur	13 445	1 025 627	12 475	963 769
Mazout et pétrole brut	27 610	2 224 924	28 688	2 328 593
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	29 353	1 869 903	30 473	1 934 038
Coke de charbon et coke de pétrole	9 039	617 939	8 309	571 144
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	13 089	1 004 151	13 766	1 072 009
Acide sulfurique	13 262	1 197 437	12 972	1 166 991
Alumine	14 757	1 354 444	14 569	1 331 921
Autres produits chimiques de base	34 033	2 968 663	34 070	2 979 968
Potasse	82 037	8 006 700	78 819	7 630 048
Engrais (sauf la potasse)	23 248	1 940 752	23 828	1 979 837
Autres produits et préparations chimiques	5 245	450 351	3 503	295 392
Matières plastiques et caoutchouc	19 082	1 658 212	20 252	1 758 263
Rondins et autres bois bruts	7 216	414 506	12 482	687 296
Copeaux de bois	21 220	1 280 242	26 182	1 576 499
Bois d'oeuvre	52 079	4 372 403	73 496	6 182 365
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	18 403	1 492 397	30 675	2 416 894
Pâte de bois	47 974	3 926 900	47 896	3 882 764
Papier journal	24 570	1 640 377	25 994	1 703 348
Papier et carton, sauf les produits imprimés	20 377	1 420 247	26 523	1 841 195
Ciment	9 968	937 605	11 151	1 043 243
Autres produits minéraux non métalliques	1 254	110 004	1 606	135 229
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	32 294	2 652 790	28 579	2 366 898
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 980	165 672	2 231	186 012
Aluminium, formes primaires et demi-produits	14 997	1 247 528	13 679	1 125 747
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 342	269 996	3 810	302 498
Articles en métaux communs	7 142	512 926	7 278	535 675
Machines	487	25 399	710	27 189
Automobiles et mini-fourgonnettes	41 252	683 811	44 464	752 401
Véhicules pour le transport de marchandises	29 685	546 386	38 657	688 999
Autres véhicules	223	4 260	478	19 673
Parties et accessoires des véhicules automobiles	6 673	206 896	11 399	314 100
Autre matériel de transport	10 759	166 210	6 316	176 889
Déchets et débris métalliques	15 119	1 155 678	15 217	1 158 101
Déchets et débris non métalliques	3 217	183 198	2 846	152 071
Autres produits manufacturés et divers	579	33 841	687	41 970
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1 125	48 407	1 651	83 014
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 538	46 444	1 789	53 434
Expéditions de détail	...	1 835	...	127
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>1 270 101</b>	<b>103 819 544</b>	<b>1 289 753</b>	<b>104 194 625</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2008 à mai 2008		Janvier 2007 à mai 2007	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	1 387	122 124	1 709	153 474
Autres céréales	1 446	123 544	1 244	102 378
Légumes frais, réfrigérés ou secs	116	9 554	119	9 561
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	1	9	0	0
Grains de colza (canola)	8	639	1	80
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	422	33 765	557	45 529
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 311	339 072	3 834	302 777
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	3	138	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	254	19 066	167	13 390
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	1 770	137 958	1 412	110 207
Sucre	1 471	129 102	1 747	154 259
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	315	20 407	203	17 528
Boissons alcooliques et non alcooliques	550	39 712	313	24 732
Sable, gravier et pierre concassée	4 382	357 079	3 852	332 841
Sel	1 450	125 862	2 252	199 117
Roche phosphatée	3 844	346 558	2 218	199 917
Soufre	790	69 828	517	46 168
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	19 031	1 616 647	22 680	1 987 466
Minerais de fer et leurs concentrés	154 034	13 726 625	125 344	11 546 359
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 501	214 163	2 711	234 122
Minerais de nickel et leurs concentrés	13 904	1 054 169	11 305	863 950
Minerais de plomb et leurs concentrés	1 036	79 887	1 140	87 905
Minerais de zinc et leurs concentrés	3 005	255 518	3 004	253 044
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	25 742	2 456 160	25 405	2 424 494
Charbon	10 616	938 168	9 753	831 763
Essence et carburéacteur	10 186	777 851	9 501	737 807
Mazout et pétrole brut	15 341	1 231 430	14 549	1 159 134
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	14 959	971 011	15 557	997 542
Coke de charbon et coke de pétrole	4 846	283 623	4 142	238 173
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	6 157	461 520	6 136	461 481
Acide sulfurique	11 793	1 066 564	11 561	1 041 240
Alumine	14 756	1 354 354	14 569	1 331 921
Autres produits chimiques de base	14 085	1 211 597	14 797	1 274 449
Potasse	3 270	297 574	3 887	356 490
Engrais (sauf la potasse)	806	70 046	787	68 536
Autres produits et préparations chimiques	5 063	435 834	3 281	277 869
Matières plastiques et caoutchouc	8 351	704 979	9 150	771 153
Rondins et autres bois bruts	4 899	263 755	9 925	524 207
Copeaux de bois	7 113	451 737	8 026	496 559
Bois d'oeuvre	11 537	956 889	17 898	1 495 431
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 262	321 003	9 224	676 487
Pâte de bois	14 777	1 147 553	14 946	1 152 650
Papier journal	21 446	1 434 158	22 378	1 454 507
Papier et carton, sauf les produits imprimés	14 458	986 079	20 562	1 420 917
Ciment	4 865	453 175	6 077	567 075
Autres produits minéraux non métalliques	549	50 236	804	69 364
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	29 169	2 383 388	25 425	2 100 668
Cuivre, formes primaires et demi-produits	1 572	134 584	1 801	153 245
Aluminium, formes primaires et demi-produits	14 880	1 237 541	13 593	1 119 083
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 223	100 521	1 505	127 467
Articles en métaux communs	2 225	160 051	2 228	163 857
Machines	353	16 844	617	23 536
Automobiles et mini-fourgonnettes	30 285	526 135	34 534	605 226
Véhicules pour le transport de marchandises	27 347	512 804	36 819	660 503
Autres véhicules	101	1 922	343	16 531
Parties et accessoires des véhicules automobiles	6 672	206 880	11 399	314 100
Autre matériel de transport	6 860	106 334	4 841	132 070
Déchets et débris métalliques	7 954	621 418	8 766	683 040
Déchets et débris non métalliques	1 427	110 080	1 006	70 533
Autres produits manufacturés et divers	243	15 490	323	22 373
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	1 109	47 992	1 634	82 525
Chargements mixtes ou fret non identifié	1 515	45 701	1 703	51 525
Expéditions de détail	...	1 835	...	127
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>578 793</b>	<b>43 376 225</b>	<b>585 781</b>	<b>42 840 461</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2008 à mai 2008		Janvier 2007 à mai 2007	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	78 570	7 216 900	96 186	8 755 900
Autres céréales	28 221	2 233 095	17 017	1 357 707
Légumes frais, réfrigérés ou secs	9 554	859 558	10 498	934 614
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	32 108	2 621 089	26 850	2 154 093
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 799	232 003	2 732	223 944
Aliments pour animaux et produits d'animaux	7 826	617 193	5 874	493 835
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	9	576	25	1 600
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	5 781	449 230	5 398	420 659
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	11 896	956 210	10 499	854 440
Sucre	235	18 268	157	11 915
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 098	77 780	1 149	79 166
Boissons alcooliques et non alcooliques	279	22 853	302	24 696
Sable, gravier et pierre concassée	7 667	688 652	8 695	760 001
Sel	2 280	207 242	2 024	178 724
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	31 443	3 023 188	30 732	2 963 618
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	1 811	162 947	2 008	178 987
Minerais de fer et leurs concentrés	1	59	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 879	255 694	3 146	279 164
Minerais de nickel et leurs concentrés	59	5 344	69	5 996
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	304	24 203	387	30 444
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	110	9 498	109	9 537
Charbon	135 159	14 057 165	126 889	13 068 926
Essence et carburéacteur	3 259	247 776	2 974	225 962
Mazout et pétrole brut	12 269	993 494	14 139	1 169 459
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	14 394	898 892	14 916	936 496
Coke de charbon et coke de pétrole	4 193	334 316	4 167	332 971
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	6 932	542 631	7 630	610 528
Acide sulfurique	1 469	130 873	1 411	125 751
Alumine	1	90	0	0
Autres produits chimiques de base	19 948	1 757 066	19 273	1 705 519
Potasse	78 767	7 709 126	74 932	7 273 558
Engrais (sauf la potasse)	22 442	1 870 706	23 041	1 911 301
Autres produits et préparations chimiques	182	14 517	222	17 523
Matières plastiques et caoutchouc	10 731	953 233	11 102	987 110
Rondins et autres bois bruts	2 317	150 751	2 557	163 089
Copeaux de bois	14 107	828 505	18 156	1 079 940
Bois d'oeuvre	40 542	3 415 514	55 598	4 686 934
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	14 141	1 171 394	21 451	1 740 407
Pâte de bois	33 197	2 779 347	32 950	2 730 114
Papier journal	3 124	206 219	3 616	248 841
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 919	434 168	5 961	420 278
Ciment	5 103	484 430	5 074	476 168
Autres produits minéraux non métalliques	705	59 768	802	65 865
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	3 125	269 402	3 154	266 230
Cuivre, formes primaires et demi-produits	408	31 088	430	32 767
Aluminium, formes primaires et demi-produits	117	9 987	86	6 664
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	2 119	169 475	2 305	175 031
Articles en métaux communs	4 917	352 875	5 050	371 818
Machines	134	8 555	93	3 653
Automobiles et mini-fourgonnettes	10 967	157 676	9 930	147 175
Véhicules pour le transport de marchandises	2 338	33 582	1 838	28 496
Autres véhicules	122	2 338	135	3 142
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1	16	0	0
Autre matériel de transport	3 899	59 876	1 475	44 819
Déchets et débris métalliques	7 165	534 260	6 451	475 061
Déchets et débris non métalliques	1 790	73 118	1 840	81 538
Autres produits manufacturés et divers	336	18 351	364	19 597
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	16	415	17	489
Chargements mixtes ou fret non identifié	23	743	86	1 909
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>691 308</b>	<b>60 443 319</b>	<b>703 972</b>	<b>61 354 164</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Mai 2008			Mai 2007		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>21 738 912</b>	.	.	<b>23 360 629</b>
Conteneurs sur wagons plats	157 440	280 865	2 436 485	152 186	270 134	2 397 751
Remorques sur wagons plats	7 383	.	98 822	6 538	.	83 219
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 833 267	.	.	2 709 265
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>27 107 486</b>	.	.	<b>28 550 864</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	23 530	41 091	315 211	21 489	36 767	297 386
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 230	.	33 547	1 817	.	27 243
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 056 215	.	.	3 559 888

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Mai 2008			Mai 2007		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>9 332 612</b>	.	.	<b>9 598 332</b>
Conteneurs sur wagons plats	80 633	145 915	1 310 255	81 272	144 935	1 313 264
Remorques sur wagons plats	6 944	.	89 740	6 110	.	74 071
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	670 810	.	.	789 946
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>11 403 417</b>	.	.	<b>11 775 613</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 900	11 961	74 065	5 520	10 822	71 482
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	178	.	4 903	198	.	3 983
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 618 452	.	.	2 994 674

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 9**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest**

	Mai 2008			Mai 2007		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>12 406 300</b>	.	.	<b>13 762 297</b>
Conteneurs sur wagons plats	76 807	134 950	1 126 230	70 914	125 199	1 084 487
Remorques sur wagons plats	439	.	9 082	428	.	9 148
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 162 457	.	.	1 919 319
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>15 704 069</b>	.	.	<b>16 775 251</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	17 630	29 130	241 146	15 969	25 945	225 904
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 052	.	28 644	1 619	.	23 260
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	437 763	.	.	565 214

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 10**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2008 à mai 2008			Janvier 2007 à mai 2007		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>103 819 544</b>	.	.	<b>104 194 625</b>
Conteneurs sur wagons plats	738 647	1 307 438	11 446 166	715 609	1 250 304	11 224 160
Remorques sur wagons plats	32 708	.	428 201	30 440	.	396 703
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	14 091 243	.	.	12 807 414
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>129 785 154</b>	.	.	<b>128 622 902</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	114 800	196 455	1 586 493	98 558	170 207	1 325 187
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	10 186	.	149 447	7 483	.	110 863
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	15 140 418	.	.	17 375 982

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2008 à mai 2008			Janvier 2007 à mai 2007		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>43 376 225</b>	.	.	<b>42 840 461</b>
Conteneurs sur wagons plats	381 081	678 942	6 192 171	376 545	661 991	6 057 516
Remorques sur wagons plats	30 535	.	384 961	28 212	.	350 515
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	3 385 220	.	.	3 639 114
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>53 338 577</b>	.	.	<b>52 887 606</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	25 460	50 337	327 107	26 153	51 814	318 883
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	961	.	19 563	965	.	16 568
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	12 801 351	.	.	14 764 149

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2008 à mai 2008			Janvier 2007 à mai 2007		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>60 443 319</b>	.	.	<b>61 354 164</b>
Conteneurs sur wagons plats	357 566	628 496	5 253 995	339 064	588 313	5 166 644
Remorques sur wagons plats	2 173	.	43 240	2 228	.	46 188
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	10 706 023	.	.	9 168 300
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>76 446 577</b>	.	.	<b>75 735 296</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	89 340	146 118	1 259 386	72 405	118 393	1 006 304
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	9 225	.	129 884	6 518	.	94 295
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 339 067	.	.	2 611 833

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats...

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Juillet 2008

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 52-001-X).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) ; Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.